

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

Classe 30

Café, thé, cacao et leurs succédanés; riz, pâtes alimentaires et nouilles; tapioca et sagou; farines et préparations faites de céréales; pain, pâtisseries et confiseries; chocolat; crèmes glacées, sorbets et autres glaces alimentaires; sucre, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, assaisonnements, épices, herbes conservées; vinaigre, sauces et autres condiments; glace à rafraîchir.

Note explicative

La classe 30 comprend essentiellement les denrées alimentaires d'origine végétale, à l'exception des fruits et légumes, préparées ou conservées pour la consommation ainsi que les adjuvants destinés à l'amélioration du goût des aliments.

Cette classe comprend notamment :

- les boissons à base de café, cacao, chocolat ou thé;
- les céréales préparées pour l'alimentation humaine, par exemple : flocons d'avoine, chips de maïs, orge mondé, boulgour, muesli;
- les pizzas, les tourtes, les sandwiches;
- les fruits à coque enrobés de chocolat;
- les arômes alimentaires ou pour boissons, autres qu'huiles essentielles.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- le sel à usage industriel (cl. 1);
- les arômes alimentaires ou pour boissons en tant qu'huiles essentielles (cl. 3);
- les infusions médicinales et les aliments et substances diététiques à usage médical (cl. 5);
- les aliments pour bébés (cl. 5);
- les compléments alimentaires (cl. 5);
- la levure à usage pharmaceutique (cl. 5), la levure pour l'alimentation animale (cl. 31);
- les boissons lactées aromatisées au café, cacao, chocolat ou thé (cl. 29);
- les potages, les bouillons (cl. 29);
- les céréales brutes (cl. 31);
- les herbes aromatiques fraîches (cl. 31);
- les aliments pour animaux (cl. 31).

Clase 30

Café, té, cacao y sus sucedáneos; arroz, pastas alimenticias y fideos; tapioca y sagú; harinas y preparaciones a base de cereales; pan, productos de pastelería y confitería; chocolate; helados cremosos, sorbetes y otros helados; azúcar, miel, jarabe de melaza; levadura, polvos de hornear; sal, productos para sazonar, especias, hierbas en conserva; vinagre, salsas y otros condimentos; hielo.

Nota explicativa

La clase 30 comprende principalmente los productos alimenticios de origen vegetal, excepto las frutas, verduras, hortalizas y legumbres preparados o en conserva para su consumo, así como los aditivos para realzar el sabor de los alimentos.

Esta clase comprende en particular:

- las bebidas a base de café, cacao, chocolate o té;
- los cereales preparados para la alimentación humana, por ejemplo: los copos de avena, los chips de maíz, la cebada mondada, el bulgur, el muesli;
- las pizzas, las tartas saladas, los sándwiches;
- los frutos secos recubiertos de chocolate;
- los aromatizantes, que no sean aceites esenciales, alimentarios o para bebidas.

Esta clase no comprende en particular:

- la sal para uso industrial (cl. 1);
- los aromatizantes alimentarios o para bebidas en cuanto aceites esenciales (cl. 3);
- las infusiones medicinales, y los alimentos y sustancias dietéticas para uso médico (cl. 5);
- los alimentos para bebés (cl. 5);
- los suplementos alimenticios (cl. 5);
- la levadura para uso farmacéutico (cl. 5), la levadura para la alimentación animal (cl. 31);
- las bebidas lácteas con sabor a café, cacao, chocolate o té (cl. 29);
- las sopas, los caldos (cl. 29);
- los cereales sin procesar (cl. 31);
- las hierbas frescas (cl. 31);
- los alimentos para animales (cl. 31).

N° de base	Indication	Indicación
300216	additifs de gluten à usage culinaire	aditivos de gluten para uso culinario
300230	ail émincé [condiment]	ajo molido [condimento]
300002	algues [condiments]	algas [condimentos]

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

300144	aliments à base d'avoine	alimentos a base de avena
300065	amidon à usage alimentaire / fécule à usage alimentaire	almidón para uso alimenticio / fécula para uso alimenticio
300006	anis [grains]	anís [semillas]
300007	anis étoilé	anís estrellado
300011	préparations aromatiques à usage alimentaire	preparaciones aromáticas para uso alimenticio
300130	aromatisants à la vanille à usage culinaire	aromatizantes de vainilla para uso culinario / saborizantes de vainilla para uso culinario
300140	arômes alimentaires, autres qu'huiles essentielles	aromatizantes alimentarios que no sean aceites esenciales / saborizantes alimentarios que no sean aceites esenciales
300010	arômes de café	aromatizantes de café / saborizantes de café
300141	arômes pour boissons, autres qu'huiles essentielles	aromatizantes , que no sean aceites esenciales, para bebidas / saborizantes , que no sean aceites esenciales, para bebidas
300070	arômes pour gâteaux, autres qu'huiles essentielles	aromatizantes , que no sean aceites esenciales, para productos de pastelería y repostería / saborizantes , que no sean aceites esenciales, para productos de pastelería y repostería
300012	assaisonnements	productos para sazonar
300135	produits pour attendrir la viande à usage domestique	ablandadores de carne para uso doméstico
300142	avoine écachée	avena molid
300143	avoine mondée	avena mondada
300231	baozi	baozi
300218	barres de céréales	barras de cereales
300214	barres de céréales hyperprotéinées	barritas de cereales ricas en proteínas
300147	bâtons de réglisse [confiserie]	barritas de regaliz [productos de confitería]
300250	bibimbap [riz mélangé à du bœuf et des légumes]	bibimbap [arroz mezclado con ternera y verduras]
300200	bicarbonate de soude pour la cuisson	bicarbonato de soda para uso culinario / bicarbonato de sosa para uso culinario
300015	biscottes	biscotes
300016	biscuits	galletas*
300268	biscuits au riz	galletas saladas de arroz
300017	biscuits de malt	galletas de malta
300174	biscuits salés	galletas saladas [crackers]

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

300150	boissons à base de cacao	bebidas a base de cacao
300149	boissons à base de café	bebidas a base de café
300248	boissons à base de camomille	bebidas a base de manzanilla
300151	boissons à base de chocolat	bebidas a base de chocolate
300187	boissons à base de thé	bebidas a base de té
300020	bonbons	golosinas / caramelos
300019	bonbons à la menthe	caramelos de menta / dulces de menta
300271	bonbons pour rafraîchir l'haleine	pastillas de menta para refrescar el aliento
300197	bouillie de farine de maïs à l'eau ou au lait	papilla de harina de maíz con agua o leche [hominy] / hominy [maíz descascarillado] / maíz descascarillado [hominy]
300243	boulettes de pâte à base de farine	bolas de masa guisada a base de harina
300259	boulgour	bulgur
300023	brioche s	brioche s / bollos
300237	burritos	burritos mexicanos
300024	cacao	cacao
300083	cacao au lait	cacao con leche
300026	café	café
300084	café au lait	café con leche
300027	café vert	café sin tostar
300030	cannelle [épice]	canela [especia]
300031	câpres	alcaparras
300286	capsules de café remplies	cápsulas de café, llenas
300032	caramels [bonbons]	caramelos blandos
300195	en- cas à base de céréales	refrigerios a base de cereales
300196	en- cas à base de riz	refrigerios a base de arroz
300189	chapelure	pan rallado / pan molido
300208	cheeseburgers [sandwichs]	hamburguesas con queso [sándwiches]
300036	chicorée [succédané du café]	achicoria [sucedáneo del café]
300293	chips de pomme de terre enrobées de chocolat	patatas fritas recubiertas de chocolate / papas fritas recubiertas de chocolate
300038	chocolat	chocolate

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

300085	chocolat au lait [boisson]	chocolate con leche [bebida]
300296	chocolats à la liqueur	bombones con licor
300162	chow-chow [condiment]	chow-chow [condimento]
300182	chutneys [condiments]	chutney [condimento]
300040	clous de girofle	clavo [especia]
300041	condiments	condimentos
300042	confiserie / sucreries	productos de confitería / dulces
300138	confiserie à base d'amandes	productos de confitería a base de almendras
300139	confiserie à base d'arachides	productos de confitería a base de cacahuètes / productos de confitería a base de cacahuete / productos de confitería a base de maní
300267	confiseries à base de fruits	productos de confitería a base de frutas
300249	confiture de lait	dulce de leche
300270	copeaux de glace aux haricots rouges sucrés	hielo picado con alubias rojas dulces / hielo picado con frijoles rojos dulces
300206	coulis de fruits [sauces]	coulis de frutas [salsas]
300163	couscous	cuscús
300175	crème anglaise	crema inglesa
300282	crème brûlée	crème brûlée / crema quemada
300215	crème de tarte à usage culinaire	crémor tártaro para uso culinario
300046	crèmes glacées	helados cremosos
300047	crêpes [alimentation]	creps [filloas] / panqueques / tortitas
300302	cristaux aromatisés pour la préparation de gelée anglaise [jelly]	cristales de gelatina aromatizados para elaborar productos de confitería de gelatina
300279	croissants	crusanes
300264	croûtons	tostones [pan frito] / crutones / picatostes
300051	curcuma *	cúrcuma *
300033	curry [épice] / cari [épice]	curry [condimento]
300225	décorations au chocolat pour gâteaux	decoraciones de chocolate para pasteles
300287	eau de fleur d'oranger à usage alimentaire	agua de azahar para uso alimenticio
300169	eau de mer pour la cuisine	agua de mar para uso culinario
300053	édulcorants naturels	edulcorantes naturales

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

300050	épaississants pour la cuisson de produits alimentaires	espesantes para uso culinario
300306	épeautre transformé	espelta procesada / escanda procesada
300054	épices	especias
300048	essences pour l'alimentation à l'exception des essences éthériques et des huiles essentielles	esencias para alimentos, excepto esencias etéricas y aceites esenciales
300164	extraits de malt pour l'alimentation	extractos de malta para uso alimenticio
300034	préparations faites de céréales	preparaciones a base de cereales
300061	farine d'orge	harina de cebada
300058	farine de fèves	harina de habas / harina de alubias / harina de frijoles / harina de judías / harina de porotos
300059	farine de maïs	harina de maíz
300060	farine de moutarde	harina de mostaza
300114	farine de pommes de terre*	harina de patata* / harina de papa*
300261	farine de sarrasin	harina de trigo sarraceno
300062	farine de soja	harina de soja / harina de soya
300128	farine de tapioca*	harina de tapioca*
300229	farines de fruits à coque	harina de frutos secos
300057	farines *	harinas *
300066	ferments pour pâtes	fermentos para masas
300063	fleur de farine / farine de blé	harina de flor / harina de trigo
300221	fleurs ou feuilles en tant que succédanés de thé	sucedáneos del té a base de flores u hojas
300145	flocons d'avoine	copos de avena / hojuelas de avena
300161	flocons de céréales séchées	copos de cereales secos / hojuelas de cereales secos
300043	flocons de maïs / corn flakes / paillettes de maïs	copos de maíz / hojuelas de maíz
300067	fondants [confiserie]	pasta de azúcar [producto de confitería]
300227	fruits à coque enrobés de chocolat	frutos secos recubiertos de chocolate
300265	galettes à base de pommes de terre	panes planos a base de patata
300269	galettes kimchi	tortitas de kimchi
300235	galettes salées	tortitas saladas
300029	gâteaux	pasteles * / tortas [pasteles]
300178	gâteaux de riz	pastelitos de arroz
300022	gaufres / bricelets	gofres / barquillos / conos [barquillos]

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

300284	gaufrettes de papier comestible	obleas de papel comestible
300168	gelée royale *	jalea real *
300213	germes de blé pour l'alimentation humaine	germen de trigo para la alimentación humana
300073	gingembre moulu	jengibre molido
300210	préparations de glaçage pour jambons	preparaciones para glasear jamón
300245	glaçages brillants	glaseados brillantes
300203	glaçages pour gâteaux	preparaciones para glasear pasteles
300076	glace à rafraîchir	hielo
300075	glace brute, naturelle ou artificielle	hielo naturel o artificial
300136	glaces alimentaires	helados / nieves [helados]
300254	glaçons	cubitos de hielo
300077	glucose à usage culinaire	glucosa para uso culinario
300078	gluten préparé pour l'alimentation	gluten preparado en forma de producto alimenticio
300301	gnocchis	ñoquis
300272	gommes à mâcher pour rafraîchir l'haleine	gomas de mascar para refrescar el aliento
300035	gommes à mâcher*	gomas de mascar* / chicles *
300212	graines de lin à usage culinaire [assaisonnements]	semillas de lino para uso culinario [productos para sazonar] / linaza para la alimentación humana [productos para sazonar]
300256	graines de sésame [assaisonnements]	semillas de sésamo [productos para sazonar]
300255	graines transformées utilisées en tant qu'assaisonnements	semillas procesadas en cuanto productos para sazonar
300305	graines de chanvre transformées [assaisonnements]	semillas de cáñamo procesadas [productos para sazonar]
300304	graines de courges transformées [assaisonnements]	semillas de calabaza procesadas [productos para sazonar]
300146	gruau d'avoine	sémola de avena
300080	gruaux pour l'alimentation humaine	grañones para la alimentación humana
300191	halvas	halvas
300290	harissa [condiment]	harissa [condimento]
300201	herbes potagères conservées [assaisonnements]	hierbas aromáticas en conserva [productos para sazonar]
300253	hot-dogs	perritos calientes / perros calientes

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

300009	infusions non médicinales	infusiones que no sean para uso médico
300233	jiaozi	jiaozi
300193	jus de viande [sauces]	jugos de carne / salsas de carne [gravies]
300303	jus de citron cristallisé [assaisonnement]	zumo de limón cristalizado [productos para sazonar]
300082	ketchup [sauce]	ketchup [salsa]
300299	kombucha	kombucha
300277	laksa	laksa
300086	levain	fermento [levadura]
300087	levure *	levadura *
300298	levure pour la fabrication de bière	levadura para elaborar cerveza
300074	liants pour crèmes glacées	espesantes para helados cremosos
300088	liants pour saucisses / liaisons pour saucisses	aglutinantes para salchichas
300090	macaronis	macarrones [pastas alimenticias]
300089	macarons [pâtisserie]	macarons [pastelería]
300092	maïs grillé	maíz tostado
300091	maïs moulu	maíz molido
300165	malt pour l'alimentation humaine	malta para la alimentación humana
300094	maltose	maltosa
300207	marinades	adobos
300039	massepain	mazapán
300172	mayonnaïses	mayonesa
300095	mélasse	melaza
300097	menthe pour la confiserie	menta para productos de confitería
300098	miel	miel
300194	miso	miso
300205	confiseries sous forme de mousses	productos de confitería en forma de mousses
300204	mousses au chocolat	mousse de chocolate
300101	moutarde	mostaza
300177	muesli	muesli
300102	noix muscade	nuez moscada
300289	nougat	turrón

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

300103	nouilles	fideos
300274	nouilles soba	fideos soba
300273	nouilles udon	fideos udon
300251	onigiri	onigiri
300105	orge égrugé	cebada molida
300100	orge mondé	cebada mondada
300013	pain azyne	pan ácimo / pan ázimo
300055	pain d'épice	pan de especias / pan de jengibre
300275	pain sans gluten	pan sin gluten
300093	pain *	pan *
300280	pains au chocolat / chocolatines	napolitanas de chocolate / chocolatines de hojaldre
300239	papier comestible	papel comestible
300240	papier de riz comestible	papel de arroz comestible
300107	pastilles [confiserie]	pastillas [productos de confitería]
300220	pâte à cuire	masa para hornear
300236	pâte à galettes salées	mezclas para tortitas saladas
300072	pâte à gâteaux	mezclas pasteleras
300222	pâte à tarte	masa de pastelería
300004	pâte d'amandes	pasta de almendras
300291	pâte de gingembre [assaisonnement]	pasta de jengibre [producto para sazonar]
300232	pâte de riz à usage culinaire	pasta de arroz para uso culinario
300283	pâtes à frire	masa para rebozar / masa para freír
300133	pâtés à la viande	pasteles de carne [empanadas de carne] / empanadas de carne [pasteles de carne]
300241	pâtes à tartiner à base de chocolat	pastas para untar a base de chocolate
300242	pâtes à tartiner au chocolat contenant des fruits à coque	pastas para untar a base de chocolate con frutos secos
300003	pâtes alimentaires	pastas alimenticias
300176	pâtes de fruits [confiserie]	pasta de frutas [producto de confitería] / gomitas [productos de confitería]
300134	pâtés en croûte	patés en costra
300108	pâtisserie	productos de pastelería

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

300300	pâtisseries danoises	productos de pastelería danesa
300224	pelmeni	pelmeni
300209	pesto	pesto
300068	petits fours	petits fours
300110	petits pains	panecillos
300109	petits-beurre	galletas de mantequilla / galletas [petits-beurre]
300257	piccalilli	picalilli [encurtido]
300111	piments [assaisonnements]	pimentón [producto para sazonar] / ajés [productos para sazonar] / chiles [productos para sazonar] / páprika [producto para sazonar]
300112	pizzas	pizzas
300246	plats lyophilisés dont le riz est l'ingrédient principal	platos liofilizados cuyo ingrediente principal es el arroz
300247	plats lyophilisés dont les pâtes alimentaires sont l'ingrédient principal	platos liofilizados cuyo ingrediente principal son las pastas alimenticias
300113	poivre	pimienta
300044	pop-corn	palomitas de maíz / rosetas de maíz
300115	poudings	pudines / budines
300199	poudre à lever	polvos de hornear
300071	poudre pour gâteaux	polvos para productos de pastelería y repostería
300137	poudres pour la préparation de crèmes glacées	polvos para preparar helados cremosos
300116	pralines	pralinés / bombones de chocolate / garrapiñadas
300278	profiteroles	profiteroles
300166	propolis*	propóleos*
300056	quatre-épices	pimienta de Jamaica
300192	quiches	quiches
300258	quinoa transformé	quinoa procesada
300234	ramen	ramen
300117	ravioli	raviolis / ravioles
300118	réglisse [confiserie]	regaliz [productos de confitería]
300167	relish [condiment]	relish [condimento] / salsa de pepinillos dulces [relish]
300202	repas préparés à base de nouilles	comidas preparadas a base de fideos

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

300307	repas préparés à base de nouilles pour tout-petits	comidas preparadas a base de fideos para niños pequeños
300119	riz	arroz*
300228	riz au lait	arroz con leche
300252	riz instantané	arroz instantáneo
300238	riz préparé roulé dans une feuille d'algue	arroz preparado enrollado en hojas de algas
300285	rocher coco	cocadas / rocas de coco
300183	rouleaux de printemps	rollitos de primavera / rollitos primavera
300120	safran [assaisonnement]	azafrán [productos para sazonar]
300121	sagou	sagú
300106	sandwiches	sándwiches / bocadillos y emparedados
300260	sarrasin transformé	trigo sarraceno procesado
300262	sauce à la canneberge [condiment]	salsa de arándanos rojos [condimento]
300263	sauce aux pommes [condiment]	salsa de manzana
300179	sauce piquante de soja	salsa de soja / salsa de soya
300171	sauce tomate	salsa de tomate
300122	saucés [condiments]	salsas [condimentos]
300188	saucés à salade	aliños para ensalada / aderezos para ensalada
300217	saucés pour pâtes alimentaires	salsas para pastas alimenticias
300123	sel de céleri	sal de apio
300049	sel de cuisine	sal de cocina
300014	sel pour conserver les aliments	sal para conservar alimentos
300124	semoule	sémola
300198	semoule de maïs	sémola de maíz descascarillado
300244	sirop d'agave [édulcorant naturel]	sirope de agave [edulcorante natural]
300096	sirop de mélasse	jarabe de melaza / sirope de melaza
300125	sorbets [glaces alimentaires]	sorbetes [helados]
300126	spaghetti	espaguetis
300045	produits pour stabiliser la crème fouettée	estabilizantes para nata montada / estabilizantes para crema batida
300297	succédanés de cacao	sucedáneos de cacao
300152	succédanés de café	sucedáneos del café

CLASSIFICATION DE NICE - 11^e édition, version 2022

300295	succédanés de thé	sucedáneos del té
300288	sucettes glacées	polos y polos flash / bolis y paletas de hielo
300153	sucre candi*	azúcar candi* / azúcar piedra
300219	sucre de palme	azúcar de palma
300069	sucre *	azúcar *
300008	sucreries pour la décoration d'arbres de Noël	productos de confitería para decorar árboles de Navidad
300226	sucreries pour la décoration de gâteaux	decoraciones de azúcar para pasteles
300170	sushi	sushi
300190	taboulé	tabulé
300184	tacos	tacos [alimentos]
300276	tamarin [condiment]	tamarindo [condimento]
300127	tapioca	tapioca
300129	tartes	tartas
300292	thé au lait	bebidas de té con leche
300281	thé de varech	té de algas kombu
300186	thé glacé	té helado
300037	thé *	té *
300294	tisanes *	tisanas
300185	tortillas	tortillas de harina o maíz
300104	tourtes	tartas saladas / empanadas
300131	vanilline [succédané de la vanille]	vainillina [sucedáneo de la vainilla]
300028	préparations végétales remplaçant le café	preparaciones vegetales utilizadas como sucedáneos del café
300132	vermicelles	fideos vermicelli
300148	vinaigre de bière	vinagre de cerveza
300081	vinaigres	vinagres
300181	yaourt glacé [glaces alimentaires]	yogur helado [helado cremoso]